

TANITIM

Osmaniye Meslek Yüksekokulu Yabancı Diller ve Kùltürler Bölümü Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik Programı 1 yılı zorunlu hazırlık programı olmak üzere önlisans düzeyinde üç yıllık eğitim-öğretim programı uygulamaktadır.

Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik programının amacı; küresel dünyayı takip edebilen, Türkiye'nin Avrupa Birliğine üyelik sürecinde en az bir yabancı dili etkin ve akıcı kullanabilen, çeviri yeteneğine sahip nitelikli insan kaynağı yetiştirmektir.

Programın hedefi yabancı dili en etkin şekilde kullanmaya yönelik, değişik sektörel alanlara ilişkin olarak hem kuramsal, hem de pratiğe dayalı bir eğitim sunabilmektir.

Kayıt ve Kabul Şartları

- 1.Lise ve dengi okul diploması,
- 2.Üniversite Sınavından yeterli puan almak (YGS-3).

Kazanılan Derece

Hazırlık sınıfını ve iki yıl sonunda toplam 120 AKTS krediyi ve 30 iş günü stajını başarıyla tamamlayan ve genel not ortalaması 4.00 üzerinden en az 2.00 olan öğrenciler, önlisans diploması olarak “Çevirmen” unvanı kazanırlar.

Programın Tarihçesi

Yükseköğretim Kurulu Başkanlığı'nın 21.04.2015 tarih ve 75850160-104.01.01.01/21925 sayılı yazısıyla yüksekokulumuzda yeni açılan Yabancı Diller ve Kùltürler Bölümü Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik Programına 2016-2017 Eğitim-Öğretim yılında 30 kişi normal öğretime ve 30 kişi ikinci öğretime olmak üzere toplam 60 öğrenci alınarak eğitim-öğretime başlanması planlanmaktadır.

Programın Vizyonu

Mezunlarının kalitesiyle kamu ve özel birimlerde aranılan çevirmen yetiştiren, yenilikçi ve yaratıcı yöntemlerle en ileri düzeyde öğretim yapan, öncü ve örnek bir uygulamalı İngilizce ve çevirmenlik önlisans programı olmak.

Programın Misyonu

Konusuyla ilgili kavram ve ilkeleri özümsemiş, çevirmenlik alanında evrensel bilim ve eğitimi temel alan, kuramsal bilgi birikimini pratikle birleştirebilen, mesleğinin profesyonel gereklerini yerine getirebilen, Türkçeden İngilizceye ve İngilizceden Türkçeye yazılı ve sözlü çeviri yapabilen, konu hakkında kapsamlı bilgiye ve mükemmel çeviri becerilerine sahip, geniş bir uzmanlık alanı yelpazesinde edinmiş olduğu bilgi ve becerileri tercümesini yaptığı esere yansıtabilen, değişen piyasa koşullarına kolaylıkla uyum sağlayabilen, üstün nitelikli, profesyonel elemanlar yetiştirmektir.

Programa Kabul Koşulları

Bölüme kayıt yaptırmak isteyen öğrenci, üniversitenin akademik ve yasal mevzuatı çerçevesinde ÖSYM tarafından belirlenen süreçleri tamamlamak / sınavları başarmış olmak zorundadır. Yurtiçi veya dışında eşdeğer programda öğrenimine başlamış bir öğrenci yatay geçiş için başvuru yapabilir.

Mezuniyet Koşulları

•Ön lisans programına başlayan öğrencilerimizin mezun olabilmesi için öncelikle 1 yıllık İngilizce hazırlık sınıfını başarıyla tamamlamaları gerekmektedir,

•Programda mevcut olan derslerin tümünü (toplam 120 AKTS karşılığı olan) başarı ile tamamlamak,

•4.00 üzerinden genel ortalaması en az 2.00 olmak,

•30 iş günü stajını başarıyla yapmak.

KAMU VE ÖZEL SEKTÖR ÇALIŞMA ALANLARI

Programdan mezun olan öğrencilerimiz;

- Çeşitli Kamu Kuruluşlarında (Dışişleri Bakanlığı, Kültür Bakanlığı, Turizm Bakanlığı vb.),
 - Bankalar ya da haber ajansları gibi kuruluş çeviri bürolarında,
 - İthalat-ihracat şirketleri,
 - Yayınevleri,
 - Magazin dergileri,
 - Gazeteler,
 - Film Stüdyoları,
 - Uluslararası kuruluşlarda,
- çalışabilirler.

Dikey Geçiş Sınavı İle Geçilebilecek Olan Lisans Bölümleri

Mezun olan öğrenciler, ÖSYM tarafından yapılan Dikey Geçiş Sınavı(DGS)'nda başarılı oldukları takdirde;

- Mütercim Tercümanlık (İngilizce),
- Mütercim Tercümanlık (İngilizce, Fransızca, Türkçe),
- İngiliz Dil Bilimi,
- İngiliz Dili ve Edebiyatı,
- Amerikan Kültürü ve Edebiyatı,

Lisans programlarına geçiş yapabilirler.

ÖSYM BİLGİLERİ

Öğrenim dili : İngilizce
Puan türü : YGS-3
Taban Puanı : -
Süresi : 3 yıl (1 yıl hazırlık sınıfı dahil)

PROGRAM	ÜNİVERSİTESİ	Y.OKUL	P.TÜR	KON.	TABAN P.
Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik(N.Ö)	Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi	Osmaniye M.Y.O.	YGS-3	30	-
Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik (İ.Ö)	Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi	Osmaniye M.Y.O.	YGS-3	30	-